

*Für Ihre Wirtschafts- und Technikredaktion*

## **Peter Leupp wird Mitglied der ABB-Konzernleitung und Leiter der Division Energietechniksysteme**

Zürich, Schweiz, 24. August 2006 – ABB hat heute bekannt gegeben, dass Peter Leupp, Länderchef von ABB-China, zum Mitglied der Konzernleitung und Leiter der Division Energietechniksysteme ernannt wurde. Er ersetzt Samir Brikho, der ABB zum 1. Oktober 2006 verlässt, um Konzernchef eines börsennotierten Unternehmens in Grossbritannien zu werden.

Peter Leupp hatte grossen Anteil am Wachstum des ABB-Geschäfts in China seit er 2001 die Verantwortung als Länderchef übernommen hat, und führt heute ein sehr erfolgreiches Unternehmen mit rund 9.000 Mitarbeitern, zusätzlich zu seiner Rolle als Leiter der Region Nord-Asien.

Er startete bei ABB (Brown Boveri) im Jahr 1977 und hat die längste Zeit seiner beruflichen Karriere im Bereich Energietechnik gearbeitet.

Fred Kindle, CEO und Vorsitzender der ABB-Konzernleitung sagte: “Peter hat massgeblich zur Entwicklung von ABB rund um den Globus – insbesondere in China beigetragen. Seine Fähigkeiten und Asien-Kenntnisse werden nun dem Führungsteam des ABB-Konzerns in besonderer Weise zugute kommen.“

“Wir danken auch Samir Brikho für sein langjähriges Engagement und wünschen ihm alles Gute für die Zukunft,” sagte Kindle.

Die Division Energietechniksysteme beschäftigt rund 12.500 Mitarbeiter und erreichte mehr zwei Milliarden Dollar Umsatz im ersten Halbjahr 2006.

ABB ([www.abb.com](http://www.abb.com)) ist führend in der Energie- und Automationstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. Die Unternehmen des ABB-Konzerns sind in rund 100 Ländern tätig und beschäftigen rund 107'000 Mitarbeiter.

**Hinweis: Bild und Lebenslauf von Peter Leupp finden Sie unter [www.abb.com/news](http://www.abb.com/news)**

**Ansprechpartner für weitere Informationen:**

**Media Relations:**  
**ABB Corporate Communications, Zürich**  
Wolfram Eberhardt, Thomas Schmidt  
Tel: +41 1 317 6568  
Fax: +41 1 317 7958  
[media.relations@ch.abb.com](mailto:media.relations@ch.abb.com)

**Investor Relations:**  
Schweiz: Tel +41 43 317 3804  
Schweden: Tel +46 21 325 719  
USA: Tel +1 203 750 7743  
[investor.relations@ch.abb.com](mailto:investor.relations@ch.abb.com)